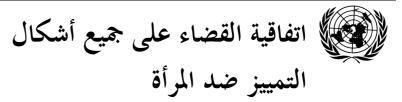
Distr.: General 23 December 2010

Arabic

Original: English

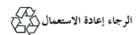


اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة الفريق العامل لما قبل الدورة الدورة الثامنة والأربعون ١٧ كانون الثاني/يناير - ٤ شباط/فبراير ٢٠١١

ردود على قائمة القضايا والأسئلة المطروحة المتعلقة بالنظر في التقرير الدوري السابع

کینیا* **

^{**} وفقاً للمعلومات المحالة إلى الدول الأطراف بشأن تجهيز تقاريرها، لم تحرر هذه الوثيقة رسمياً قبل إرسالها إلى دوائر الترجمة في الأمم المتحدة.



تأخر تقديم هذه الوثيقة بسبب تأخر وصول المعلومات من مصادر أخرى.

ردود على الأسئلة المطروحة في قائمة القضايا (CEDAW/C/KEN/Q/7)

معلومات عامة

التشاور والمشاركة على مستوى الوزارات الحكومية والمنظمات غير الحكومية

1- عُقدت إجمالاً ثلاثة اجتماعات تشاورية رئيسية شملت الوزارات الحكومية والمنظمات غير الحكومية. وكان الاجتماع التشاوري الأول حلقة عمل بشأن كتابة التقارير في إطار اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة. وفي خاتمة الاجتماع، وُزّع المشاركون بحسب مجالات مواضيعية مختلفة. وشاركت المنظمات غير الحكومية والوزارات بحسب مجالات حبرها ومجالات عملها، مثل الصحة، والتعليم، والزراعة، والحقوق. وعُقِدت احتماعات مؤقتة بحسب المجالات المواضيعية، واجتمع كل فريق مواضيعي ثلاث مرات على الأقل مع كل من المنظمات غير الحكومية والوزارات المختصة الممثلة في اجتماعات المجالات المواضيعية. وتبع ذلك اجتماع رئيسي ثان عُقِد للنظر في مشروع التقرير وتقديم إسهامات المحكومية الجامعة، هياكل على صعيد الوطن انطلاقاً من القاعدة الشعبية، وتمثيلها في صياغة المخومية الجامعة، هياكل على صعيد الوطن انطلاقاً من القاعدة الشعبية، وتمثيلها في صياغة بأشخاص يمثلون جهات وصل من الناحية الجنسانية من مختلف الوزارات. ووزارة السشؤون المختماعية من أقاليم البلاد الثمانية كافة. وكان هناك أيضاً تمثيل من غرف المدعين العامين الاحتماعية من أقاليم البلاد الثمانية كافة. وكان هناك أيضاً تمثيل من غرف المدعين العامين ومن جانة إصلاح القانون الكينية.

عرض التقرير على البرلمان

7- لم يُعرض التقرير رسمياً على البرلمان. وكان وزير الشؤون الجنسانية على إطلاع بالتقرير واستطاع أن يناقش البعض من محتوياته في اجتماعات مجلس الوزراء، والجمعية البرلمانية النسائية الكينية، وأيضاً في بعض اللجان البرلمانية ذات الصلة. ويوفر الدستور الجديد سبيلاً لتقديم التقارير إلى الهيئات الدولية، وهو يعتمد على الصعيد المحلي جميع الصحوك الدولية التي تصادق عليها الحكومة. وهذا يخلق سبيلاً لوضع التشريع لعرض هذه التقارير على البرلمان. وبموجب المادة ٢(٥) و(٦) من الدستور الجديد، "تشكل أحكام القانون الدولي العامة جزءاً من قانون كينيا" (المادة ٢(٥))، و"أي معاهدة أو اتفاقية تصادق عليها كينيا تصبح جزءاً من قانون كينيا بموجب هذا الدستور" (المادة ٢(٦)). وتسنص المادة ١٢(٤) على أن "تسن الدولة وتنفذ تشريعاً للوفاء بالتزاماتها الدولية فيما يتصل بحقوق الإنسان والحريات الأساسية".

تعريف التمييز

المبادرات الرامية إلى مراجعة التشريع القائم أو سن تشريع جديد بما يعكس المادة ٢٧ من الدستور الجديد

٣- إن الدستور الجديد واضح في الطريقة التي سيتم بها تنفيذه. فالمادة ٢٧(٦) و(٧) و(٨) تقتضي من البرلمان أن يُشرِّع لضمان الإعمال الكامل للحق في المساواة وعدم التمييز. كما يقضي الدستور الجديد بأن تتخذ الدولة التدابير الأخرى اللازمة بما يسشمل برامج وسياسات الإحراءات التصحيحية الرامية إلى إنصاف أي أفراد أو مجموعات أفراد عانوا منها بسبب تمييز في الماضي. ويقضي أيضاً بأن تتخذ الدولة التدابير التشريعية وغيرها من التدابير لتنفيذ مبدأ أنه لا يجوز أن يكون أكثر من ثلثي أعضاء الهيئات المنتخبة أو المعينة من نفس الجنس.

وتنص المادة ٧ من المرفق السادس بشأن الأحكام الانتقالية والأحكام التبعية على أن جميع القوانين السارية قبل التاريخ الفعلي تظل سارية و"يجب تفسيرها مع ما يلزم من أنواع التغيير والتكييف والوصف والاستثناء ليجعلها تتفق مع هذا الدستور.

٥- ويقضي الدستور الجديد بوضع جميع القوانين التنفيذية ضمن الأطر الزمنية المحددة المنصوص عليها في المرفق الذي يحدِّد مهلة زمنية تمتد على ما بين شهرين و خمسة أعوام لتنفيذ وإعمال القوانين الجديدة. وحيثما لم توضع أية أطر زمنية محددة لسن أي تشريع معين، ينص الباب الخامس على أن "أي تشريع آخر يقتضيه الدستور يجب سنّه في غضون خمسة أعوام".

وتنص المادة ٢٦١(٤) على أن المدعي العام يقوم، بالتشاور مع لجنة تنفيذ الدستور،
بإعداد مشاريع القوانين ذات الصلة لعرضها على البرلمان، بأسرع وقت ممكن عملياً وبشكل
معقول، لتمكين البرلمان من سن التشريع في غضون الفترة المحددة.

٧- كما تنص المادة ٢٦١(٥) على أنه إذا قصر البرلمان في سن أي تـــشريع معــين في غضون الفترة الزمنية المحددة، يجوز لأي شخص التوجه إلى المحكمة العليا لاستصدار أمر لهذا الغرض. وأخيراً تنص المادة ٢٦١(٧) على أنه إذا قصر البرلمان في سن تشريع وفقاً لأمر مــن المحكمة يشير رئيس القضاة إلى الرئيس بحل البرلمان ويقوم الرئيس بحل البرلمان.

٨- وقد شكّل البرلمان بالفعل لجنة الإشراف على تنفيذ الدستور، المسؤولة عن الإشراف على تنفيذ الدستور. والتشريع لتنفيذ الدستور قائم، ويجري حالياً تشكيل لجنة ستتولى رصد وتيسير ومراقبة تطوير التشريع والإجراءات الإدارية اللازمة لتنفيذ الدستور الجديد. كما يجري اتخاذ التدابير لضمان السهر منذ البداية على التقيد بمبادئ الإنصاف والمساواة بين الجنسين فيما يتعلق بتشكيل هيئة التنفيذ.

إدراج الاتفاقية إدراجاً كاملاً في النظام القانوني المحلمي

9- في إطار الترتيب القديم، كانت القوانين الوطنية تتطلب إدراج أحكام الاتفاقية في القوانين المحلية. لكن، كما وردت الإشارة إلى ذلك أعلاه، تم تغيير شرط إدراج الصكوك الدولية التي صادقت عليها كينيا في القوانين المحلية تغييراً جذرياً بالدستور الجديد. فالمادة ٢(٥) من الدستور الجديد تجعل من الأحكام العامة للقانون الدولي أحكاماً سارية في كينيا. وبموجب المادة ٢(٦) من الدستور الجديد، تشكل أي معاهدة أو اتفاقية تصادق عليها كينيا جزءاً من قانون كينيا. وهذا يتفق مع توصية اللجنة الواردة في ملاحظاة الختامية الأخيرة (CEDAW/C/KEN/CO/6)، الفقرة ٢١). كما أن الدولة ملزمة، بموجب المادة ٢١(٤) بسن وتنفيذ التشريعات للوفاء بالتزاماتها الدولية فيما يتصل بحقوق الإنسان والحريات الأساسية.

القوانين والأحكام التمييزية رتوافقها وإلغاؤها)

• ١٠ تنص المادة ٤٦(٤)(ب) و (ج) من الدستور السابق على أن ضمان الدستور لعدم التمييز لا ينطبق فيما يتصل بالقوانين الشخصية، ولا سيما في مجالات الزواج والطلاق والتبني والدفن والخلافة. و لم يعد ذلك جزءاً من القانوني الكيني. وقد أُلغي الدستور السابق بأكمله عندما صدر الدستور الجديد. وتنص المادة ٢٦٤ من الدستور الجديد على أنه بموجب بدء سريان الدستور الجديد أُلغي كامل الدستور الذي كان سارياً وأُلغيت جميع أحكامه، بما في ذلك المادة ٢٨(٤)(ب) و (ج). ويضمن الدستور الجديد عدم التمييز فيما يتصل بجميع القوانين، بما في ذلك القوانين الشخصية، وبما يشمل مجالات الزواج والطلاق والتبني والدفن والخلافة. وتنص المادة ٢٧ من الدستور الجديد على ما يلي:

"كل الناس سواسية أمام القانون ولهم الحق في الحماية المتساوية والتمتع المتساوي بحماية القانون، ولا تميز الدولة بشكل مباشر أو بشكل غير مباشر ضد أي شخص لأي سبب من الأسباب، بما في ذلك العرق أو نوع الجنس أو الحمل أو الحالة الزوجية أو الحالة الصحية أو الأصل العرقي أو الاجتماعي أو اللون أو الوحدان أو المعتقد أو الثقافة أو الزي أو اللغة أو المولد".

١١ وهذا يتفق مع توصية اللجنة الواردة في ملاحظالها الحتامية السابقة (CEDAW/C/KEN/CO/6) الفقرة ١٢).

التأخير في سنّ بعض مشاريع القوانين للقضاء على الأحكام التمييزية على أساس نوع الجنس وسدّ الثغرات التشريعية

17- انطوى الدستور القديم على بعض المشاكل في سنّ وتنفيذ اللوائح التقدمية مشل مشروع قانون الزواج وقانون أملاك الزوجية، ذلك أنه لم يقدم أي دعم تشريعي للمرأة التي

تطلب حقوقاً متساوية في المسائل ذات الصلة بحضانة الأطفال أو الطلاق أو تقاسم الأملاك. ولم يمر مشروع القانونين عبر البرلمان لأسباب عدة من بينها الاعتراض على التساوي في ظل الزوجية. والدستور الجديد يتيح فرصة لسن قوانين تقدمية يمكن أن تسد الثغرة التسشريعية وترسي إطاراً متيناً لتساوي المرأة مع الرجل.

مشروع قانون الزواج لعام ٢٠٠٧

17 - يتوخى مشروع قانون الزواج دمج جميع قوانين الزواج في قانون واحد شامل. وتوجد حالياً سبعة قوانين برلمانية فيما يتعلق بالزواج. ومشروع قانون الزواج عندما يتم سنه سوف يجعل من جميع حالات الزواج متساوية ومتفقة مع حقوق وواجبات الطرفين المتزوجين وقت الزواج، وأثناء الزواج، وعند انتهاء الزواج. وسنّ قانون الزواج من شأنه أن يغلق أيضاً في القضاء على الخلط والتعقيدات الناتجة عن تعدد القوانين، ومن شأنه أن يخلق المزيد من فرص الوصول إلى العدالة في المسائل المتعلقة بالزواج.

12- وينص مشروع القانون على تسجيل جميع حالات الزواج، بما في ذلك تسجيل حالات الزواج العرفي التي لا تسجل في الوقت الحاضر. كما يسعى مشروع القانون إلى إعطاء مركز متساو للزوجين في جميع حالات الزواج وينص كذلك على تساوي الزوجين في الحقوق والمسؤوليات. ويسلم مشروع القانون بالزواج بالمعاشرة، ويسمح بتسجيله بعد فترة عامين.

مشروع أملاك الزوجية لعام ٢٠٠٧

10 - سيتطرق مشروع قانون أملاك الزوجية لضرورة تحديد التشريع لحقوق الملكية أثناء الزواج وعند فسخ الزواج، وتنسيق الحقوق. ومشروع القانون هذا متى تم سنه سيكون أول تشريع موضوعي في البلاد يتطرق للثغرة القائمة في نظام أملاك الزوجية. ويحدد مسشروع القانون ما يشكل أملاك الزوجية موضحاً مسألة كانت في السابق موضع خلاف ألا وهي مسألة معرفة ما الذي تشكله أملاك الزوجية بالتحديد. كما يوضح مشروع القانون الموقف فيما يتصل بالأملاك المكتسبة قبل الزواج وأثناءه، والالتزامات والمسؤوليات فيما يتعلق بهذه الأملاك. وفي حالة فسخ الزواج، يحدد مشروع القانون طريقة قسمة الأملاك. وفيما يتعلق بأملاك الزوجية، ينص مشروع القانون على القسمة العادلة لدى فسخ الزواج.

17- وينص مشروع القانون على أن الطرفين في الزواج لهما نفس الحق في اكتساب الأملاك وحيازتها والتصرف فيها، وكذلك الحق في الامتلاك بشكل مستقل. ويعزز مشروع القانون تساوي مركز المرأة والرجل في سياق الزواج، ويحدد الحقوق والمسؤوليات للطرفين في الزواج فيما يتصل بالممتلكات. ويسلم مشروع القانون بالمساهمة غير النقدية، الأمر الذي يعطي دلالة وأهمية لعمل المرأة غير المدفوع الأجر في الأسرة. ومشروع القانون متى تم سنه

سوف يساهم في مساعدة المرأة في الوصول إلى أملاك الأسرة والتخفيف من عبء إثبات المساهمة الفعلية.

مشروع قانون تساوي الفرص لعام ٢٠٠٧

1٧- تنص المادة ٢٧(٣) من الدستور الجديد على أن المرأة والرجل لهما الحق في المعاملة المتساوية، يما في ذلك الفرص المتساوية في الجالات السياسية والاقتصادية والثقافية والاجتماعية. وكما سبقت الإشارة إليه أعلاه فإن البرلمان ملزم بسن تشريع من أجل تحقيق الإعمال الكامل لهذا الحق والتمتع به.

الوصول إلى العدالة

البرنامج الوطني للمعونة القانونية والتوعية؛ النجاحات والتحديات فيما يتصل بوصـول المرأة إلى العدالة

المنزامة ال

الآلية الوطنية للنهوض بالمرأة

تعزيز الآلية الوطنية واللجنة الوطنية المعنية بالشؤون الجنسانية والتنمية

9-1 ينص الدستور الجديد على تشكيل اللجنة الكينية الوطنية لحقوق الإنسان والمساواة (المادة $9\circ(1)$) من الدستور الجديد). وتتمثل واحدة من وظائف اللجنة في تستجيع المساواة والإنصاف بين الجنسين بشكل عام وتنسيق وتيسير الأخذ بالمنظور الجنساني في التنمية الوطنية (المادة $9\circ(7)$) من الدستور الجديد). واللجنة الوطنية الكينية لحقوق الإنسان والمساواة هي أيضاً لجنة تحدف إلى ضمان الامتثال للالتزامات بموجب المعاهدات والاتفاقيات المتصلة بحقوق الإنسان، ومن بينها الاتفاقية (المادة $9\circ(7)(i)$). كما يقضي الدستور بأن يسن البرلمان تشريعاً من أجل إعطاء هذه اللجنة كامل فعاليتها، ويفرض على البرلمان التزاماً دستورياً بتخصيص الأموال الكافية لتمكين اللجنة من أداء وظائفها (المادة 9o(7)(1)) من الدستور الجديد).

• ٢- واللجنة الوطنية الكينية لحقوق الإنسان والمساواة، بوصفها الهيئة المكلفة بالإشراف على حقوق الإنسان، وكذلك على مسائل العدالة بين الجنسين، لها السلطة والقدرة على معالجة مسائل المساواة والإنصاف بين الجنسين. كما أن لجنة المساواة تسهر أيضاً على تنفيذ برامج تعميم المنظور الجنساني. وستُنشأ هذه اللجنة في غضون سنة من بدء سريان الباب الخامس من الدستور.

وزارة الشؤون الجنسانية والطفولة والتنمية الاجتماعية، ولا سيما إدارتها المعنية بالشؤون الجنسانية

71- تقوم الوزارة حالياً بتنفيذ خطتها الاستراتيجية التي توجه عملها ذا الأولوية المتمثل في تعميم المنظور الجنساني في جميع مراحل التنمية، وتقوم بوضع الميزانية الوطنية وتشجع توفير بيانات مفصلة بحسب نوع الجنس لأغراض التخطيط، فضلاً عن تعزيز التعاون والشراكة مع أصحاب المصلحة. وحددت الوزارة أولوياها وتقوم، بالاتصال مع اللجنة الحكومية لكينيا، بتوظيف موظفين مهنيين بدرجة عالية لتعزيز قدرها على تعميم المنظور الجنساني والارتقاء به إلى مستوى المجتمع المحلي. وبموجب عمل الوزارة، يوجد الآن تعميم للمنظور الجنساني في جميع الوزارات، بما في ذلك المنظمات شبه الحكومية التي لها جهات وصل جنسانية تعمل تحت توجيه الوزارة لوضع استراتيجيات تعميم المنظور الجنساني، وسياسات الوقاية من العنف في مكان العمل والعنف القائم على أساس نوع الجنس.

تأثير ولاية وأنشطة لجنة تساوي الفرص التابعة للجمعية الوطنية، فيما يتصل بمعالجة التمييز على أساس نوع الجنس

٢٢ لقد أنشئت لجنة تساوي الفرص بموجب اللائحة الداخلية رقم ١٩٢. وهي تتألف
من تسعة من أعضاء البرلمان – امرأتان وسبعة رجال. والبرلمان العاشر له أكبر عدد من

الأعضاء من النساء من أي برلمان آحر قبله. وقد كانت البرلمانيات في طليعة المطالبة بإشراك المرأة في أعمال البرلمان. وقد سبق أن أثارت لجنة تساوي الفرص مسألة كون النساء ما زلن ممثلات تمثيلاً ناقصاً بشكل صارخ. ونتيجة لذلك، تعد لجنة شؤون البرلمان المشكّلة حديثاً خمس نساء في صفوفها. وبالإضافة إلى ذلك فإن رئاسة لجنة تفويض السلطة التشريعية تتولاها امرأة. وقد كان البرلمان أيضاً أكثر نشاطاً في تمحيص الأشخاص المعينين في المؤسسات الحكومية البرلمانية. وعلى سبيل المثال، لدى إنشاء لجنة الحقيقة والعدالة والمصالحة ولجنة الوئام والتكامل الوطنية كان ما لا يقل عن ٣٠ في المائة من أعضاء كل واحدة من اللجنتين من النساء. وبالإضافة إلى ذلك، رفضت اللجنة، في الدور الذي تلعبه في فرز التعيينات للمناصب العمومية، تعيين رئيس مقترح بإحدى اللجان بسبب وجود ادعاءات بارتكاب عنف العمومية، تعيين رئيس مقترح بإحدى اللجان بسبب وجود ادعاءات بارتكاب عنف أشخاصاً يحترمون حقوق المرأة ويعززوها.

القوالب النمطية والممارسات الثقافية

النهج المنتظم للتطرق للممارسات التقليدية الضارة والقوالب النمطية الجنسسانية، أو تغييرها أو القضاء عليها

دفع المهر

77 يبدّد مشروع قانون الزواج سوء الفهم الذي غالباً ما يرافق دفع المهر. وينص مشروع قانون الزواج على أنه لا يوجد واجب لدفع مهر وبالتالي فإن الزواج عقد كامل باتم معنى الكلمة بصرف النظر عن الوضع فيما يتعلق بالمهر. غير أنه لا يحظر المهر ولا يرال بإمكان أولئك القادرين على دفعه والمستعدين لذلك الاستمرار في هذه الممارسة. لكن، وخلافاً لما نرى اليوم، عندما يرفع الناس قضايا لاسترجاع المهر فإن مشروع قانون الزواج ينص بشكل واضح على أنه لا يمكن استرجاع المهر.

إرث الزوجة، وزواج الأرملة من شقيق زوجها، وطقوس "تطهير الأرامل"

37- ينص الدستور الجديد على تحنب أي عرف لا يتفق معه. فالمادة ٢(٤) تنص على أن أي قانون، بما في ذلك القانون العرفي، لا يتفق مع هذا الدستور يكون باطلاً لذلك السبب، وأي فعل أو تقصير يخالف هذا الدستور يكون لاغياً. وانتشار الممارسة المتمثلة في إرث الزوجة آخذ في التناقص ببطء بدرجات مختلفة في صفوف مختلف المجموعات المحلية. وقد استهدفت الحملات الرامية إلى مكافحة فيروس نقص المناعة والحملات المتعلقة بحقوق المرأة في وراثة الممتلكات هذه الممارسات من أجل تغييرها. والممارسة في مجال إرث الزوجة حيثما يكون هناك استخدام للقوة أو إكراه تتعارض مع ذلك مع مبدأ كرامة الإنسان والمساواة في الدستور الجديد.

ويخضع حالياً مشروع قانون الزواج لتعديل لجعله يتفق مع الدستور الجديد. وينص المشروع على أنه يجب ألا يؤدي أي قانون أو أي عرف إلى تقييد حرية الأرملة في الإقامــة حيثما شاءت أو في الزواج من رجل تختاره بنفسها.

٢٦ وحقوق المرأة مكرسة أيضاً بشكل راسخ في الدستور الجديد. ومبدأ المساواة بين
الرجل والمرأة مكرس في شرعة الحقوق، والغرض من ذلك هو:

- القضاء على التمييز فيما يتعلق بالزواج والطلاق والدفن والإرث والقانون الشخصي بغية تصحيح التنازلات الثقافية التي كانت في السمابق تجحف بالمرأة، ولا سيما في نطاق الزواج؛
- القضاء على القوانين العرفية والدينية التي تنتهك حقوق المرأة وتتعارض مـع الحقوق والواجبات التي تحميها القوانين الدولية التي صادقت عليها كينيا؛
 - ضمان حق المرأة المتزوجة في الحصول على شهادة زواج؛
- حظر الممارسات الرجعية والممارسات الاجتماعية الثقافية التي تعرقل حق المرأة في المشاركة والوصول إلى الموارد والتحكم فيها، أثناء الزواج ولدى فسخه.

٢٧ وهذه التدابير المنصوص عليها في الدستور تتفق مع الملاحظات الختامية السسابقة (CEDAW/C/KEN/CO/6)، التي أوصت فيها اللجنة الدولة الطرف بوضع آلية شاملة، يما في ذلك تشريع، لتغيير أو إزالة الممارسات الثقافية والقوالب النمطية التي تميز ضد المرأة.

أحكام قانون الزواج لعام ٢٠٠٧ فيما يتعلق بتعدّد الزوجات

١٨٠- لا يحظر مشروع قانون الزواج تعدد الزوجات في جميع الظروف والأحوال. وينص المشروع على أن الأشخاص المتزوجين في إطار الزواج بامرأة واحدة لا يمكنهم التزوج مسن عدة زوجات. وبالإضافة إلى ذلك، فإن الرجل الذي يختار تعدد الزوجات يمكن أن ينتقل إلى الزواج من امرأة واحدة ما لم تكن له وقت التحويل إلا زوجة واحدة. وحالياً يُعترف بتعدد الزوجات بموجب القانون العرفي والشريعة الإسلامية. وفي الظروف التي يسلم فيها مشروع القانون بتعدد الزوجات فإنه ينص على تسجيل هذا الزواج. لكن لا يمكن للأشخاص المتزوجين في إطار نظام الزواج من امرأة واحدة التزوج من عدة زوجات. وينص مستروع القانون على أنه عندما يتوجه شخص إلى أمين سجل الزواج للتزوج، لا بد له من أن يسبين خطياً ما إذا كان ينوي أن يكون الزواج من عدة زوجات أو من زوجة واحدة. وتجري حالياً مراجعة قانون الزواج لجعله يتفق مع الدستور الجديد الذي ينص على المساواة بين الرجل والمرأة في الزواج.

العنف ضد المرأة

التقدم صوب سن قوانين تضمن وصول النساء والفتيات ضحايا العنف فوراً إلى سُبُل الانتصاف والحماية؛ والمقاضاة والمعاقبة الفعليتان لمرتكبي أعمال العنف؛ وإزالة أية عوائق تواجهها المرأة في الوصول إلى العدالة من أجل إتاحة المعونة القانونية لجميع ضحايا العنف، بما في ذلك في المناطق الريفية أو النائية؛ ومشروع قانون حماية الأسرة لعام ٢٠٠٧؛ وتجريم الاغتصاب في إطار الزواج.

٣٩ - لقد أُحرز شيء من التقدم في تنفيذ قانون الجرائم الجنسية. ويحظر هذا القانون استخدام شهادة السلوك والماضي الجنسي للضحية كجريمة جنسية (المادة ٣٤) وبالتالي فإنه يحمى المرأة من أن تتحول إلى ضحية من جديد.

التقدم صوب ضمان تمتع النساء والفتيات ضحايا العنف بإمكانية الوصول فوراً إلى سُبُل الانتصاف والحماية

-٣٠ هناك ثلاثة مراكز للتعافي من العنف الجنسي أنشئت للمعالجة الشاملة لضحايا العنف الجنسي، كما توجد خطط حكومية للنهوض بمستوى هذه المراكز. وتم تدريب قرابة ٣٠٠ موفِر للخدمات من ٤٠ مقاطعة، وهم حالياً بصدد توفير الخدمات المتعلقة بالاغتصاب لضحاياه. وتم تدريب المسؤولين في وزارة الصحة على منهجيات البحث القائم على أساس نوع الجنس، وهم يقومون بتجميع المعلومات التي ستستخدم لتحسين تقديم الخدمات. ومعظم هذه الأنشطة مستمرة من خلال التعاون مع الشركاء في التنمية من قبيل صندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة وكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة.

القوانين الرامية إلى ضمان تمتع النساء والفتيات ضحايا العنف فوراً بإمكانية الوصول إلى سُبُل الانتصاف والحماية

٣١- الصكوك التشريعية الرئيسية لضمان تمتع النساء والفتيات ضحايا العنف بفرصة الوصول فوراً إلى سُبُل الانتصاف والحماية، ولضمان مقاضاة ومعاقبة مرتكبيها بشكل فعال، هي قانون الجرائم الجنسية، وقانون الطفل، وقانون العقوبات.

77- وتشمل بعض الخطوات المتخذة صوب تنفيذ قانون الجرائم الجنسية لوائح الجرائم الجنسية لعام ٢٠٠٨ التي تُحدّد بتفصيل قواعد إقامة سجل بالجرائم الجنسية تحتفظ به المحكمة العليا. والغاية من ذلك تتبع الجرائم الجنسية ومنعها من وجود طريقها إلى المدارس أو غيرها من المؤسسات. وسن البرلمان في عام ٢٠٠٨ قانون مرتكبي الجرائم الجنسية (مصرف بيانات الحمض الخلوي الصبغي للخطيرين من مرتكبي الأفعال الإجرامية) للنص على إنشاء مصرف لبيانات الحمض الخلوي الصبغي لتيسير تحديد هوية مرتكبي الجرائم الجنسية.

٣٣- أما فيما يتعلق بسببُل الطعن القانونية المتاحة للضحايا، فإن الجهة الرئيسية الموفرة لهذه الخدمات هي المحاكم، وفي المناطق الريفية النائية ينظر في القضايا أيضاً زعماء القبائل السذين يوعز إليهم بالتبليغ عن حالات العنف الجنسي إلى الشرطة لمقاضاة ومعاقبة مرتكبي حرائم العنف الجنسي. وتمت صياغة سياسة عامة بشأن تنفيذ قانون الجرائم الجنسية وهو في انتظار الإقرار. وبالإضافة إلى ذلك، ما انفكت وسائل الإعلام تُبرز كل يوم المحاكمات والإدانات الناححة في إطار قانون الجرائم الجنسية.

77- ومشروع قانون حماية الأسرة لعام ٢٠٠٨ لم يُعتمد بعد. وينص مشروع القانون هذا على الحماية من العنف داخل الأسرة. ويقدم تعريفاً واسعاً للعنف يشمل عدة أشكال من العنف والعنف النفساني. وينص على توفير فرصة الوصول إلى المحاكم بسرعة وببساطة وبكلفة تكون في المتناول؛ ويخول المحكمة إصدار أوامر وقائية لضحايا العنف المترلي ويسنص على برامج تركز على وضع حد للعنف. ومشروع القانون بشكله الحالي لا ينص صراحة على تجريم الاغتصاب في إطار الزواج. كما أن قانون الجرائم الجنسية لعام ٢٠٠٦ لا يتطرق هو الآخر لمسألة الاغتصاب في إطار الزواج.

قانون حماية الشهود رقم ١٦ لعام ٢٠٠٦ وتطبيقه على ضحايا الانتهاكات الجنسية وغير ذلك من أشكال العنف ضد المرأة وضحايا الاتجار بالبشر

٥٣- بدأ سريان قانون حماية الشهود رقم ١٦ لعام ٢٠٠٦ في الربع الأخير من عام ٢٠٠٨. ويخوِّل القانون للمحاكم إصدار أوامر وقائية فيما يتصل بالشهود الذين يُحتمل أن يكونوا معرضين للخطر من خلال تقديم شهادهم. وتشمل الحماية الموفرة بموجب هذا القانون تغيير هوية الشهود وتوفير خدمات المشورة، بما في ذلك الحماية من تذنيب الذات. وهذا يشمل النساء ضحايا العنف الجنسي. وطرائق إقامة وحدة حماية الشهود جار وضعها حالياً. واللوائح المنشئة لوحدة حماية الشهود لازمة لاتخاذ التدابير الحساسة من الناحية الجنسانية لتيسير شهادة الناجين من العنف الجنسي. غير أنه اتضح في الممارسة العملية أن حماية الشهود تطرح تحدياً و لم تُستخدم حتى الآن لحماية النساء الناجيات من العنف الجنسي والنساء ضحايا الاتجار بالبشر.

التدابير الرامية إلى القضاء على ممارسة تشويه الأعضاء التناسلية للإناث

77- لقد فرضت الحكومة حظراً على تشويه الأعضاء التناسلية للإناث بالنسبة لجميع النساء، ومنع هذه الممارسة فيما يتعلق بالفتيات دون سن ١٨ عاماً، ولو أن بعض المحتمعات المحلية ما زالت تمارس تشويه الأعضاء التناسلية للإناث. وتقوم الحكومة، من حالال وزارة الشؤون الجنسانية والطفولة والتنمية الاجتماعية، بتنفيذ خطة العمل الوطنية لوضع حد للممارسة المتمثلة في تشويه الأعضاء التناسلية للنساء (٢٠٠١-٢٠١). وقد كانت لجنسة وطنية أنشئت تحت وزارة الشؤون الجنسانية ونماء الطفل والتنمية الاجتماعية نشطة حداً في

توفير التوجيه في مجال السياسات العامة، واستعراض الاستراتيجيات، وبعث مبادرات حديدة لتنفيذ خطة العمل الوطنية. كما وافق مجلس الوزراء في ٢٩ حزيران/يونيه ٢٠١٠ على سياسة وطنية لوضع حد للممارسة المتمثلة في تشويه الأعضاء التناسلية للإناث.

إذكاء الوعى

٣٧- وضعت وزارة الصحة كتيباً يركز على التعامل مع المضاعفات الناشئة عن تـشويه الأعضاء التناسلية للإناث. ودليل وزارة الصحة المرجعي بشأن إدارة المـضاعفات والحمـل والولادة وما بعد الولادة مع وجود تشويه للأعضاء التناسلية للإناث موجّـه إلى مـوظفي الصحة، والمهنيين الصحيين، فضلاً عن العاملين الاجتماعيين ومساعدي التوليد التقليـديين. ويستخدم الكتيب بالفعل بكلية الطب. وتوفر وزارة الصحة، إلى جانب مجلس سكان كينيا، بانتظام دورات تدريبية للعاملين الصحيين في شمال شرقي كينيا التي تُعَد فيها هذه الممارسـة واسعة الانتشار. كما تعمل وزارة الشؤون الجنسانية مع واضعي المناهج التعليمية لضمان أن يُدرج مضمون تشويه الأعضاء التناسلية للإناث في منهاج المؤسسات التدريبية، والكليـات، فضلاً عن المناهج الدراسية. وبلغت هذه العملية مرحلة متقدمة وعُقدت احتماعات استشارية بشأن سبل تحقيق ذلك مع كبار المسؤولين في المؤسسات. وفي إطار البرنامج المشترك بـين المخومة وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الأمم المتحدة للطفولـة بـشأن تـشويه الأعضاء التناسلية للإناث وتم بذل جهد يرمي إلى إبطال هذه الممارسة على مستوى آخـر حثت فيه الجمعية البرلمانية النسائية في كينيا سائر البرلمانيين من المناطق التي تشهد مـستويات مرتفعة من انتشار هذه الظاهرة على نقل هذه الحملة إلى مجمعات محلية.

التشريع الرامي إلى القضاء على ممارسة تشويه الأعضاء التناسلية للإناث

٣٨- يحمي الدستور أيضاً الأطفال والشباب من الممارسات الثقافية الضارة ومن بينها تشويه الأعضاء التناسلية للإناث (المادة ٣٥(١)(د) والمادة ٥٥(د)). كما يمنح الدستور الجديد كل شخص الحق في الكرامة والحق في احترام كرامته (المادة ٢٨). والحق في الحرية والأمن الشخصي يحميها أيضاً الدستور الجديد الذي يحظر معاملة الأشخاص معاملة قاسية أو لا إنسانية أو مهينة (المادة ٢٩).

97- وقد تمت صياغة مشروع قانون حظر تشويه الأعضاء التناسلية للإناث لعام ٢٠١٠ من خلال مبادرة وزارة الشؤون الجنسانية. ويسعى مشروع القانون هذا إلى حظر تـشويه الأعضاء التناسلية للإناث، للوقاية من انتهاك السلامة العقلية أو الجـسدية نتيجـة تـشويه الأعضاء التناسلية للإناث. وينص مشروع القانون على أن "الشخص الذي يقـوم بتـشويه الأعضاء التناسلية لأنثى يرتكب حريمة ويجب أن يُعاقب عليها، لدى إدانته، بالسحن لمـدة لا تقل عن ثلاثة أعوام ولا تتحاوز سبعة أعوام أو بغرامة لا تقل عن مائة ألف حنيه ولكـن لا تتحاوز خمسمائة ألف حنيه، أو كليهما. وتشمل الجرائم التي يحظرها مـشروع القـانون

المساعدة والتحريض على تشويه الأعضاء التناسلية للإناث وتكليف شخص بالقيام بتــشويه الأعضاء التناسلية للإناث واستخدام المباني للقيام بذلك وامتلاك أدوات أو معــدات لــذلك الغرض، والتقصير في الإبلاغ عن ارتكاب الجريمة.

• ٤- وهذه المبادرة تتفق مع توصية اللجنة في ملاحظاتها الختامية السابقة (CEDAW/C/KEN/CO/6) الفقرة ٢٤) بشأن قوانين القضاء على هذه الممارسة التي لا تزال مشروعة بالنسبة للنساء اللائي تتجاوز أعمارهن ١٨ عاماً.

الاتجار بالأشخاص واستغلال دعارة الغير

التأخير في سن مشروع مكافحة الاتجار بالأشخاص؛ وإجــراءات الوقايــة؛ ومقاضــاة المتاجرين بالأشخاص ومعاقبتهم بشكل فعال، وتوفير الحماية والدعم للضحايا

التصدي للأسباب الجذرية للاتجار من أجل القضاء على شدة تعرض الفتيات والنسساء للاستغلال والاتجار

21- أصبح الآن مشروع الاتجار بالأشخاص قانوناً بعد أن أقره البرلمان ووافق عليه الرئيس. وبتواز مع ذلك أصبحت أحكام قانون الجرائم الجنسية وقانون الطفل وقانون العقوبات، التي تعالج الاتجار بالأشخاص، أحكاماً عملية. وتقوم الحكومة بمعالجة الأسبباب الجذرية للاتجار للقضاء على شدة تعرض النساء والفتيات للاستغلال بطرق مختلفة، مثلاً من خلال المبادرات لتزويد الفتيات بمهارات يمكن تسويقها وتوفير الأموال لبعث المشاريع الصغيرة.

٤٢ - والجهود الرامية إلى إعادة تأهيل وإدماج النساء والفتيات ضحايا الاستغلال والاتجار ما انفك يبذلها بشكل رئيسي المحتمع المدني بمساعدة وزارة الـشؤون الجنـسانية والتنميـة الاجتماعية.

التدابير الرامية إلى مكافحة سياحة الجنس

25- أقامت الحكومة شرطة سياحية داخل إدارة الشرطة. وموظفو هذه الإدارة بجهزون بالمهارات اللازمة لمعالجة مسائل سياحة الجنس، فضلاً عن مهارات حماية الأطفال والشباب الذين هم أشد عرضة للرذائل. وقد زوِّدت رابطات الفنادق وأصحاب الفنادق، فضلاً عن المجتمعات المحلية التي تعيش في المناطق المتضررة، بما يكفي من المعلومات للتسليم بحالات سياسة الجنس التي تؤثر في القاصرين والإبلاغ عنها.

مراجعة القوانين المتعلقة بالدعارة وتقديم المساندة للنساء اللاتي يرغبن في الخروج من الدعارة

غ3- لم تُسجَّل أية تطورات جديدة في هذا المجال فيما يتعلق بالتشريع. أما فيما يتصل بمساعدة النساء اللاتي يرغبن في الخروج من الدعارة، فإن الحكومة تتعاون عن كثب مع المنظمات التي تؤمِّن إعادة التأهيل واكتساب المهارات للنساء والفتيات اللاتي يرغبن في الخروج من الدعارة. ومن خلال صندوق النهوض بالشباب وصندوق المشاريع النسائية، تم تدريب عدد من النساء الراغبات في الخروج من الدعارة وقُدمت لهن أموال مسبقة لبعث مشاريعهن. وبالإضافة إلى ذلك، استخدم البعض من أعضاء البرلمان صندوق دعم التنمية لمسائدة النساء اللاتي يرغبن في الخروج من الدعارة وإنشاء مشاريع صغيرة وإقرار الدعم المالي وتوفيره، فضلاً عن دعم المنظمات التي تعمل مع النساء اللاتي يرغبن في الخروج من الدعارة عشياً مع توصية اللجنة في ملاحظاتها الختامية الأحيرة (CEDWA/C/KEN/CO/6)، الفقرة ٣٠). والمنوية التي توفرها الحكومة لمجموعات العون الذاتي من خلال وزارة الشؤون الجنسانية تستخدم لدعم البغايا السابقات ومساعدتهن على خلق أنشطة مُدرة للدخل.

المشاركة السياسية والمشاركة في الحياة العامة

التدابير المتخذة لزيادة عدد النساء في المناصب الانتخابية والتعيينية

٥٤ - تقضي المادة ٢٧(٦) من الدستور الجديد بقيام الحكومة باتخاذ التدابير التشريعية وغيرها من التدابير، يما في ذلك برامج وسياسات الإجراءات التصحيحية الرامية إلى تدارك أي ضرر لحق بأفراد أو مجموعات من الأفراد بسبب التمييز في الماضي.

المناصب السياسية

27 - تلزم المادة ٢٧(٨) الدولة باتخاذ التدابير التشريعية وغيرها من التدابير اللازمة لتنفيذ مبدأ عدم حواز أن يكون أكثر من ثلثي أعضاء الهيئات الانتخابية أو التعيينية من نفسس الجنس.

الأنظمة والإجراءات الانتخابية

٤٧ – تشترط المادة ٨١ من الدستور أن يمتثل النظام الانتخابي لمبدأ أنه لا يجوز أن يكون أكثر من ثلثي أعضاء المناصب العامة الانتخابية من نفس الجنس.

التوازن بين الجنسين والتنوع في مجالس المقاطعات

21 - تقضي المادة ١٩٧ (١) من الدستور الجديد بألا يكون أكثر من ثلثي أعضاء أي مجلس مقاطعة أو لجنة تنفيذية على مستوى المقاطعة من نفس الجنس. وتلزم المادة ١٩٧ (٢) البرلمان بسن تشريع يرمى إلى اتباع هذا المبدأ.

اللجان والهيئات المستقلة

93- لضمان التوازن بين الجنسين في اللجان والهيئات المستقلة، تنص المادة ٢٥٠(١١) على أنه يجب ألا يكون رئيس ونائب رئيس لجنة ما من نفس الجنس. وهذه المادة حيز التطبيق وقد أفضت إلى إنشاء لجنة الخدمة القضائية، واللجنة البرلمانية المعنية بتنفيذ الدستور.

الشروط المفروضة على الأحزاب السياسية

• ٥ - تنص المادة ٩١ من الدستور على واجب أن تحترم الأحزاب السياسية وتعزز حقوق الإنسان والحريات الأساسية، والمساواة والعدالة بين الجنسين. وقد حدد الدستور أجلاً مدته ثلاثة أعوام لسن تشريع فيما يتعلق بالتوازن والتنوع بين الجنسين في مجالس المقاطعات.

بناء القدرات للقياديات

10- إن المبادرات أو الاستراتيجيات، بما فيها أنشطة التوعية وبرامج التدريب وتوجيه المرشحات والنساء اللاتي يشغلن منصباً عمومياً والنساء في السلك الدبلوماسي، تتولاها أساساً منظمات المجتمع المدني من قبيل تجمع المرأة الكينية من أجل القيادة، ومركز تثقيف المرأة في مجال الديمقراطية، واتحاد المحاميات بالتعاون مع وزارة الشؤون الجنسانية والطفل والتنمية الاحتماعية ولجنة الشؤون الجنسانية. وفي إطار هذا التعاون، تم تشجيع المرأة على المشاركة في السياسات الانتخابية والترشح للمناصب الرفيعة المستوى. وقد أدى ذلك إلى تزايد أعداد النساء القياديات المنتخبات، وكذلك إلى تزايد أعداد النساء السلاتي يسشغلن مناصب عليا. وبالإضافة إلى ذلك، تقوم وزارة الشؤون الجنسانية والطفل والتنمية الاحتماعية بتدريب النساء على مختلف المستويات لتمكينهن من المشاركة بقدر أكبر من الفعالية في التنمية الاقتصادية والوطنية.

قانون الإجراءات التصحيحية - ٢٠٠٠

٥٢ - الإجراءات التصحيحية ينص عليها الآن الدستور الجديد الذي ينطوي على حكم يقضي بأن تنفذ الحكومة برامج الإجراءات التصحيحية. كما ينشئ الدستور لجنة حقوق الإنسان والمساواة الكينية، المكلفة بتعزيز وتنفيذ هذه الأحكام، فضلاً عن رصد التدابير الخاصة وزيادة عدد النساء في المناصب الانتخابية والتعيينية.

٥٥- وقد نشرت وزارة الشؤون الجنسانية والطفل والتنمية الاجتماعية تقريرها الذي يصدر كل سنتين عن تنفيذ نسبة ٣٠ في المائة من التدابير التصحيحية فيما يتصل بعمل وتشغيل النساء في الخدمة العمومية. والتقرير عبارة عن تحليل للبيانات المجمعة من ٣٦ وزارة حتى ٣٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ ويلقي التقرير نظرة على الأعداد الإجمالية للرحال والنساء العاملين في الوزارات الحكومية، والشركات الحكومية، والسلطات المحلية، بما في ذلك المناصب التي يشغلوها في هذه المنظمات. كما يحلل التقرير دور المرأة في هياكل صنع القرار في الحكومة، مثل البرلمان، والسلطة القضائية، والسلطات المحلية، والتعليم والإدارة على مستوى المقاطعات. كما يتقدم التقرير بتوصية لضمان تحقيق الهدف المتمثل في بلوغ نسبة ٣٠ في المائة في مجال العمل والتوظيف.

20- والإجراءات التصحيحية مترسخة الآن في الدستور الجديد الذي يشير بشكل واضح إلى أن عضوية الجمعية الوطنية يجب أن تتألف من سبع وأربعين امرأة ينتخبهن الناجبون المسجلون على مستوى المقاطعات. أما مجلس الشيوخ فيجب أن يعد في صفوفه ست عشرة امرأة تعينهن الأحزاب السياسية، وكذلك عضوين من الشباب من كلا الجنسين. كما ينص على أن يسن البرلمان تشريعاً لتشجيع تمثيل المرأة في البرلمان، وكذلك تمثيل الأشخاص ذوي الإعاقة، والشباب، والأقليات الإثنية وغيرها من الأقليات، والمجموعات المهمشة.

٥٥- وفي لجنة الخدمة القضائية، تنص اللوائح الداخلية على تعيين أعضاء اللجنة بـشكل صريح على أن يُنتخب قاض بالمحكمة العليا وأحد القضاة وموظف قضائي، يكون أحدهما رجل والثانية امرأة، ينتخبان لتمثيل السلطة القضائية، وتعيين محاميين، أحدهما رجل وثانيتهما امرأة، لتمثيل جمعية القانون الكينية، فضلاً عن امرأة ورجل لتمثيل عامة الجمهور. وقد تم بالفعل التقيد بهذا الحكم في لجنة الخدمة القضائية. كما ورد في الدستور النص على المزيد من الإجراءات التصحيحية لتحقيق التوازن والتنوع بين الجنسين. وفي إطار الحكومة المفوضة، لا يجوز أن يكون أكثر من ثلثي أي مجلس من مجالس المقاطعات أو اللجان التنفيذية من نفس الجنس. وبالإضافة إلى ذلك، ورد النص بوضوح، فيما يتعلق باللجان التي سيتم إنشاؤها، على أن الرئيس ونائب الرئيس يجب ألا يكونا من نفس الجنس. وهذه المبادرات المتخذة على أعلى المستويات تتفق مع الملاحظات الختامية للجنة (CEDAW/C/QEN/CO/6)، الفقرة ٢٨)، لتعزيز وتنفيذ ورصد فعالية التدابير الرامية إلى زيادة عدد النساء في المناصب الانتخابية والتعيينية.

التعليم

تأثير التدابير المتخذة من أجل تعليم الفتيات والنساء على تحقيق تساوي الفتيات والنساء بحكم الواقع مع الفتيان والرجال في مجال التعليم

٥٦- لقد تم استنباط سياسات حكومية لتأمين تحسين تعليم الفتيات من خلال عدة وزارات من بينها وزارة التعليم، ووزارة الحكم المحلي، ووزارة الشؤون الجنسانية والطفل والتنمية الاجتماعية، ووزارة التعليم العالى، ووزارة تنمية شمال كينيا، وذلك من خلال تحقيق

الهدفين الإنمائيين للألفية ٢ و٣. ويرمي الهدف ٢ إلى ضمان سير البلد في طريق التحقيق الكامل للتعليم الابتدائي الشامل، فيما يرمي الهدف ٣ إلى تشجيع مشاركة جميع المواطنين في التعليم وفي غير ذلك من الشؤون الحكومية، عن طريق السهر على المساواة بين الجنسين على جميع مستويات التعليم وتمكين المرأة (١).

20 والمبادرات التي أقدمت عليها الحكومة وأقدم عليها المجتمع المدني قد كان لها قدر كبير من النجاح. وسُجل ارتفاع في تسجيل الفتيات في التعليم الابتدائي وفي التعليم الثانوي، كما هو مبين في الجدول ١. وارتفعت النسبة الإجمالية للتسمجيل في المدارس الابتدائية من ٨٨,٢ في المائة في عام ٢٠٠٩. وارتفعت نسبة صافي التسجيل من ٧٧,٣ في المائة في عام ٢٠٠٩ إلى ٢٠٠٩ في المائة في عام ٢٠٠٩. وظل تسجيل الفتيات في التعليم الابتدائي وفي التعليم الثانوي يرتفع باطراد منذ عام ٢٠٠٢ بفضل تضافر الجهود المدروسة. ونسبة تسجيل الفتيات في المدارس الابتدائية مقارنة بنسبة تسجيل الأولاد كانت ٨٥٩, في المائة في عام ٨٠٠٢، الأمر الذي سجل تحسناً ملحوظاً من حيث التساوي بين المجنسين في المدارس منذ عام ٢٠٠٢، وكانت نسبة محو الأمية في صفوف الكبار من المسكان م، ٢٠١ في المائة، وهي تشمل ٢٠٠٢ في المائة و ٨٨،٥ في المائة بالنسبة للذكور والإناث على التوالي (الدراسة الاستقصائية الوطنية الكينية لمحو الأمية في صفوف الكبار لعام ٢٠٠٢).

انقطاع الفتيات عن الدراسة، وعدم التمييز ضد فتيات المدارس أثناء الحمل، والبيانات عن عودة تلك الفتيات إلى الدراسة مجدداً

بيانات عن معدلات العودة إلى الدراسة مجدداً

٥٨- لا توجد حالياً أية بيانات متاحة بسهولة عن معدلات العودة إلى الدراسة بحدداً. لكن التعليم الابتدائي المجاني والتعليم الثانوي المدعوم قد جلبا العديد من الفتيات والنساء العائدات إلى الدراسة من جديد.

عدم التمييز ضد فتيات المدارس أثناء الحمل

90- بالمثل، لا توجد أي معلومات متاحة فيما يتعلق بمسألة عدم التمييز ضد فتيات المدارس الحوامل. غير أنه هناك بعض التقارير حول تسجيل الفتيات في مختلف المدارس بعد الإنجاب، وهذا أمر تسمح به وزارة التعليم وتيسره عادةً.

⁽١) تقرير حالة فيما يتعلق بالأهداف الإنمائية للألفية بالنسبة لكينيا لعام ٢٠٠٩، وزارة الدولة للتخطيط والتنمية الوطنية والرؤية لعام ٢٠٣٠، حزيران/يونيه ٢٠١٠.

⁽٢) المرجع نفسه.

٦٠ تسجيل تأخير في تنفيذ سياسة التعليم الثانوي المجاني: إن التعليم الثانوي محاني للطلاب النهاريين وهو مدعوم بالنسبة للطلاب الذين يستخدمون مرافق المبيتات.

وصول المرأة إلى التعليم العالي؛ والمناهج الدراسية التي تميز على أساس نــوع الجــنس، والتدابير المتخذة لتأمين وصول المرأة إلى الدراسة في الميادين العلمية والتقنية

وصول المرأة إلى التعليم العالي

71- تأخذ الحكومة حالياً بالمنظور الجنساني في سياسة التعليم التي توفر المبادئ التوجيهية لمسائل تعميم المنظور الجنساني ذات الصلة بالفتيات في العمليات البرنامجية. ومن المنتظر أن يحسن ذلك مؤشر المساواة بين الجنسين في الحضور في التعليم الثانوي الذي هو حالياً بواقع ٥٧,٠(٣). ويرمي ذلك أيضاً إلى سد الثغرة القائمة في نسب الحضور بين الذكور والإناث بين سن ١٦ و ٢٠ عاماً (التعليم الثانوي)، أي أن نسبة ٧٣ في المائة من الذكور كانت تتردد على المدارس في عام ٢٠٠٨، مقابل ٥٧ في المائة بالنسبة للإناث.

77- وفي الفئة العمرية ٢١-٢٤ عاماً (المستوى الجامعي) يتردد على الجامعات من الذكور ضعف ما يتردد عليها من الإناث، أي ٢٧ في المائة بالنسبة للذكور مقابل ١١ في المائة بالنسبة للإناث^(٤). وقامت الحكومة، في محاولة منها لتحسين دخول الإناث الجامعات وكجزء من برنامجها للإجراءات التصحيحية، بتحديد معدل نجاح بالنسبة للإناث بواقع نقطة أدنى من المعدل المحدد للذكور^(٥).

تأثير التدابير الجديدة التي اتخذها لجنة خدمات المدرسين في نيسان/أبريـــل ٢٠١٠ فيمـــا يتعلق بحالات الاعتداء الجنسي على الطالبات

77 لم يتم حتى الآن تقييم أثر التدابير الجديدة التي اتخذها لجنة خدمات المدرسين في نيسان/أبريل ٢٠١٠ فيما يتعلق بحالات الاعتداء الجنسي على الفتيات، ذلك أن البرنامج حديث العهد. لكن توجد تقارير عدة تفيد باتخاذ إجراءات تأديبية ضد المدرسين المتهمين بالاعتداء الجنسي. وفي الحالات التي تثبت فيها الجرائم تحاكم هذه الجرائم وفقاً لقانون جرائم الجنس، إذا كانت هذه الجرائم تندرج في صلب أحكام هذا القانون.

⁽٣) الدراسة الاستقصائية الكينية الديموغرافية والصحية، ٢٠٠٨-٢٠٠٩.

⁽٤) المرجع نفسه.

⁽٥) الأهداف الإنمائية للألفية، تقرير الحالة المتعلق بكينيا، ٢٠٠٩، حزيران/يونيـــه ٢٠١٠، وزارة التخطــيط والتنمية الوطنية والرؤية لعام ٢٠٣٠.

العمل وجمع البيانات وتحليلها

حالة المرأة في مجال العمل؛ وبيانات مفصلة في القطاعين الرسمي وغير الرسمي؛ والاتجاهات؛ والتدابير وتأثيرها على إعمال تساوي الفرص في العمل، بما في ذلك في ميادين العمل والمبادرة الجديدة.

حالة المرأة في مجال العمل

7- حسب الدراسة الاستقصائية الكينية الديموغرافية والصحية ٢٠٠٩-٢٠٠٩ فإن الشابات، ولا سيما البالغات من العمر ما بين ١٥ و ١٩ عاماً وما بين ٢٠ و ٢٤ عاماً، أقل حظاً في التوظيف من الشبان في نفس الفئتين العمريتين، وربما كان ذلك بسبب كوفن في المدرسة أو في التدريب ولسن في سوق العمل. وبتقدم النساء في السن، ترتفع نسبة احتمال تشغيلهن من ٤٠ في المائة في صفوف النساء في سن ما بين ١٥ و ١٩ عاماً إلى ٧٨ في المائة في صفوف النساء البالغات من العمر ما بين ٤٠ و ٤٤ عاماً. ومن المحتمل أن تجد امرأتان من أصل كل ثلاث نساء متزوجات بالغات من العمر ما بين ١٥ و ٤٩ عاماً فرصة عمل مقابل ٩٩ في المائة بالنسبة للرجال المتزوجين.

٥٦ ومن بين العاملين نجد أن ٦٦ في المائة من النساء و٧٥ في المائة من الرجال في سن ما بين ١٥ و ٤٩ عاماً يتقاضون أجراً نقدياً لقاء عملهم. وأكثر من ربع (٢٦ في المائة) النساء لا يتقاضين أجراً لقاء عملهن مقابل ١٤ في المائة بالنسبة للرجال.

إحصاءات التشغيل في القطاع العام

77- يبلغ إجمالي القوة العاملة للنساء العاملات في الحكومات المحلية ٣٣,٧ في المائة من القوة العاملة، وتشكل النساء ١٠,٢ في المائة من مناصب الإدارة العليا، بما فيها مناصب رؤساء الدوائر. وأغلبية النساء العاملات (٩٧,٧ في المائة) في السلطات المحلية هن من العاملات من مستوى منخفض من قبيل كانسات المكاتب، ومحصلات الرسوم في الأسواق في مآوى الحافلات والسيارات والأسواق.

التمثيل

77- ارتفعت نسبة تمثيل النساء في الانتخابات المدنية من ٨,١ في المائة في عام ١٩٩٨ إلى ١٩٩٨ في المائة في عام ٢٠٠٨. كما تكشف الدراسة الاستقصائية الديموغرافية والصحية الكينية، ٢٠٠٨-٩٠١ أن تمثيل النساء أدبى ما يكون في مناصب التمثيل الدبلوماسي. وتبلغ نسبة تمثيل النساء في البعثات الكينية في الخارج (السفيرات) ١٤,٠ في المائة.

النساء في القطاع الخاص

7.۸- تشكل النساء نسبة ٣٩,٧ في المائة من العاملين في القطاع الخاص. لكن، خلافاً للقطاع العام، تكشف الدراسة أن نسبة ٣٧,٢ في المائة من النساء يشغلن مناصب على المستوى التنفيذي (على مستوى المسؤول التنفيذي الأول، والنائب، وكبير المسؤولين الماليين، ومدير التسويق، ومدير شؤون الشركات، إلخ.)، في حين تعمل نسبة ٣٤,٣ في المائة على مستوى الكوادر الأدن.

النساء في المحتمع المدني

79 - كشف تمثيل المرأة في المجتمع المدني أن منظمات المجتمع المدني التي تركّز على مسائل المرأة وحقوق المرأة، مثل اتحاد محاميات كينيا - تعد تمثيلاً نسائياً إجمالياً يتجاوز ٩٠ في المائة. والنساء ممثّلات على جميع مستويات المنظمات - التنفيذية والإدارية، فضلاً عن المستويات العادية. ولهذه المنظمات أيضاً سياسة متينة في مجال المساواة بين الجنسين. ومن جهة أخرى، لمنظمات المجتمع المدني تركيز على مسائل حقوق الإنسان العامة، مثل اللجنة الكينية لحقوق الإنسان، ولها أكثر من ٦٠ في المائة من النساء على المستوى التنفيذي. وتعامِل هذه المنظمة الموظفين بالتساوي من حيث التوظيف والترقية، فضلاً عن الأجور.

احترام مبدأ تساوي الأجر عند تساوي قيمة العمل؛ واحترام الحق في إجازات الأمومــة والحق في العودة إلى مكان العمل؛ وحوادث إنهاء خدمة النساء الحوامل ووجود آليــات لتقديم الشكاوى واستخدام النساء لها ونتائج هذه الشكاوى.

تساوي الأجر عند تساوي قيمة العمل

· ٧٠ يُحترم في الدوائر العمومية مبدأ تساوي الأجر عند تساوي العمل. لكن في القطاع الخاص حيث يتفاوض الأفراد في مرتبهم على أساس فردي، لا يزال هناك تحدِّ يتمثل في رصد ما إذا كان الشرط القانوني المتمثل في تساوي العمل عند تساوي العمل يُحترَم أم لا. ووفقاً لإجراءات التمكين الجنساني في تقرير التنمية البشرية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي تبلغ نسبة الدخل الذي يكسبه الذكور في كينيا ١٠٨٨٠.

حالات التحرش الجنسي في مكان العمل

٧١- لبعض الإدارات الحكومية والجهات الفاعلة في القطاع الخاص سياسات فيما يتعلق بالتحرش الجنسي في مكان العمل، وآليات من قبيل اللجنة الانتخابية الكينية. ووردت تقارير عن حالات تحرش جنسي في مكان العمل. وتم تبليغ هذه الحالات إلى إدارات الموارد البشرية من أجل اتخاذ إجراءات إدارية. وفي حالة عدم رضا مقدِّمة الشكوى بالنتائج، لها أن تتوجه إلى منظمات حقوق المرأة مثل اتحاد المحاميات في كينيا واللجنة الوطنية الكينية لحقوق الإنسان. وكون القانون يقضي بوجوب أن يكون لكل صاحب عمل يشغّل أكثر من ٢٠ عاملاً سياسة بشأن التحرش الجنسي تُعرِّف التحرش الجنسي وتُحدِّد الإحراءات لتقلم المشكاوى

GE.10-47372 20

والتحقيق فيها، قد دفع إلى أخذ هذه المسألة بجدية أكثر مما كان عليه الحال في السابق. والتحدي هو أن العديد من النساء يخشين التبليغ عن حوادث التحرش الجنسي حشية فقدان عملهن.

إجازة الأمومة والحق في العودة إلى مكان العمل

٧٢- تُحترم إلى حد كبير أحكام قانون العمل فيما يتصل بإجازة الأمومة والحق في العودة
إلى مكان العمل. وسُجِّل عدد أقل من حوادث إنهاء حدمة نساء حوامل بشكل تمييزي.

توافر آليات تقديم الشكاوي واستخدام النساء لها

٧٣- فيما يتعلق بآليات تقديم الشكاوى، توجد نقابات عمالية، ومحاكم صناعية، ومركزية نقابية. وتتمتع النساء بفرصة الوصول إلى هذه المنظمات بالتساوي مع الرجل.

الجهود المبذولة لإعادة النظر في قيود العمل القائمة لجعلها تتفق مصع الفقرة ٣ مسن المادة ١١ من الاتفاقية

٧٤- يجري حالياً تنفيذ قوانين العمل الجديدة. والمادة ٤١ من الدستور الجديد توفّق بين القيود القائمة في مجال العمل مع أحكام الفقرة ٣ من المادة ١١ من الاتفاقية، كما أوصت بذلك اللجنة في ملاحظاتما الحتامية السابقة (CEDAW/C/KEN/CO/6)، الفقرة ٣٦). وتنص المادة ١٤(١) من الدستور الجديد على حق كل فرد في ممارسات منصفة في مجال العمل. أما المادة ١٤(٢) من الدستور الجديد فتنص على حق كل فرد في أجر منصف وظروف عمل معقولة. وتقضي بالإضافة إلى ذلك الفقرة ٢٦١(٢) بأن يُنشئ البرلمان الكيني محكمة تتمتع بمركز المحكمة العليا للنظر في منازعات العمل. ويجب أن يتم ذلك في غضون سنة من سن الدستور.

الصحة

معدل وفيات الأم والطفل؛ ومعرفة أساليب منع الحمل وجعلها في المتناول؛ التربية الجنسية، مع الاهتمام بشكل خاص بالوقاية من الحمل في سن مبكرة ومكافحة الأمراض المنقولة بالاتصال الجنسي؛ والإجهاض الآمن؛ والصحة الإنجابية وشرعة الحقوق والتدابير المتخذة وتأثيرها على حمل المراهقات والتطرق له

التدابير المتخذة فيما يتصل بوفاة الأم والطفل

٥٧- أطلقت حكومة كينيا الحملة الرامية إلى التعجيل بتخفيض معدلات وفيات الأمهات في أفريقيا (تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠). وهذه الحملة مبادرة للدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي. وترمي هذه الحملة إلى الاعتماد على الجهود الناجحة وأفضل الممارسات للحد من وفيات الطفل والأم، وتحسين جمع البيانات ورصدها، فضلاً عن تستجيع السشراكة بين الحكومة والمجتمع المدني والمجموعات المحلية من أجل الحد من وفيات الأطفال والأمهات.

٧٦- ولخفض المعدل المرتفع لوفيات الأطفال والأمهات، الذي يساهم في ارتفاع معدل وفيات الأطفال دون سن الخامسة، بادرت الحكومة إلى ما يلي:

- (أ) تشجيع الرضاعة الطبيعية الحصرية في صفوف عامة السكان؛
- (ب) توفير تغذية تكميلية في حينها للرضع بطاقة نسبتها ٨ في المائة؟
- (ج) إدخال مبادرات المستشفيات الملائمة للرضع، وتعزيز هذه المبادرات؛
 - (د) البدء بالرضاعة الطبيعية في غضون ساعة بعد الولادة؛
 - (ه) تلامس الرضيع والأم، المعروف بطريقة "الكنغر"؛
- (و) تشجيع أساليب الرضاعة الملائمة في دور الحضانة للرضع المولودين قبل الأوان والرضع الذين يولدون دون الوزن العادي؛
- (ز) تحسين إدارة شؤون الرضع المولودين قبل الأوان والرضع دون الوزن العادي عند الولادة في دور الحضانة على أيدي موظفين مؤهلين (موظفون مدربون، ورصد درجات حرارة الحاضنات، ووضع الحاضنات بالقرب من مصحات التوليد لتفادي الوفاة نتيجة لقلة الأوكسجين ودرجات الحرارة غير المؤاتية)؟
- (ح) سن قوانين ملائمة من قبيل قانون حماية الأمومة لعام ٢٠٠٧ الذي يمنح الأم مزيداً من الوقت (٥ أشهر) لغرض الرضاعة الطبيعية وأسبوعان للشريك في الحياة للمساعدة بعد الولادة مباشرة)؛
- (ط) تحصين الأم أثناء الحمل ورضيعها لوقايتهما من الأمراض المعدية، بما يساهم إلى حد كبير في الحد من وفيات الرضع بسبب أمراض يمكن الوقاية منها. ووقاية الأم أثناء الحمل (الرعاية المركزة لما قبل الولادة، واللجوء إلى حدمات المولِّدات الماهرات، ومكافحة الملاريا).

وسائل منع الحمل

٧٧- يوجد ٣٤١ ٤ نقطة لتوفير الخدمات لأغراض تنظيم الأسرة. وحسب الدراسة الاستقصائية الديموغرافية والصحية في كينيا ٢٠٠٨- ٢٠٠٩، تستخدم نسبة تقل بقليل عن نصف النساء المتزوجات (٤٦ في المائة) في كينيا طريقة ما لتنظيم الأسرة. ويُستخدم معظمهن أساليب عصرية (٣٩ في المائة) فيما تستخدم نسبة ٦ في المائة أساليب تقليدية. ووسائل الحقن هي أكثر أساليب منع الحمل استخداماً، تليها حبوب منع الحمل، وأحسيراً التعقيم. ويبلغ استخدام منع الحمل ذروته في صفوف النساء المتزوجات في الفئة العمرية ٣٠-٣٤ عاماً، وهو أدني ما يكون في صفوف النساء في سن ما بين ١٥ و ١٩ عاماً.

GE.10-47372 22

٧٨- وتوفر المرافق الحكومية موانع الحمل لأكثر من نصف مستخدمي الوسائل العصرية بنسبة ٥٧ في المائة تقريباً، وتوفّر نسبة ٣٦ في المائة من وسائل منع الحمل من خلال مصادر طبية خاصة و ٦ في المائة منها توفر من خلال مصادر خاصة أخرى مثل المتاجر.

٧٩- ولم يتم بعد سن مشروع قانون حقوق الصحة الإنجابية. غير أن المادة ٤٣(١)(أ) من الدستور الجديد تنص على أن لكل شخص الحق في أعلى مستوى يمكن بلوغه من الصحة، الأمر الذي يشمل الحق في خدمات الرعاية الصحية، بما في ذلك رعاية الصحة الإنجابية.

الإجهاض الآمن

٠٨- فيما يتعلق بالإجهاض، ينص الدستور الجديد في مادته ٢٦(أ) على أن الإجهاض غير مسموح به إلا إذا كان، في رأي أخصائي مدرب في مجال الصحة، أن هناك حاجة لعلاج عاجل أو أن حياة الأم أو صحتها في خطر، أو إذا كان مسموحاً به بموجب أي قانون مكتوب آخر.

تدابير منع همل المراهقات/الحمل في سن مبكرة

7\ld ralf هذه المسألة في شكل متعدد القطاعات للتصدي لمختلف الأسباب الجذرية وإيجاد الحلول لها. وهناك وسائل مختلفة لتنظيم الأسرة متاحة بأسعار معقولة في جميع المرافق. كما أنه يتم التثقيف في مجال الجنس في المدارس والمعاهد الثانوية وفي المراكز الصديقة للشباب، في جميع أنحاء البلاد. وبالإضافة إلى ذلك يقوم القطاع الخاص، فضلاً عن المنظمات غير الحكومية ومنظمات المحتمع المدي، بتنظيم برامج توعية لشباب المدارس. كما تتم معالجة حالات حمل المراهقات الناشئة عن احتياجات لها صلة بالجانب الثقافي بسن تشريع لكبح هذه الظاهرة. ولقد عالج قانون الطفولة مسائل الزواج في سن مبكرة، وتشويه الأعضاء التناسلية للإناث، والاعتداء الجنسي على الأطفال، والعقوبات المسلطة على مرتكبي هذه الأفعال. وأخيراً تتم مساعدة المراهقات الحوامل اللاتي يواجهن تحديات مختلفة، في مآوى آمنة ومع توفير حبوب منع الحمل في الحالات الطارئة لضحايا الاعتداء الجنسي.

ما لقانون عام ٢٠٠٦ للوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية والإيدز ومكافحتهما من تأثير على النساء والفتيات

٨٢- يجري بالفعل تنفيذ هذا القانون فيما يتصل بتوفير خدمات صحية غير تمييزية للأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز. وبدء سريان هذا القانون يكمّل السياسات والاستراتيجيات الوطنية التي كانت قائمة قبل إصدار القانون. والبحث عن عمل بشكل عام قد انخفض، وقد وضع العديد من أصحاب العمل الرئيسيين، بما في ذلك الحكومة، سياسات في مجال العمل لها علاقة بفيروس نقص المناعة البشرية أفادت منها النساء.

تأثير التدابير المتخذة فيما يتصل بمنع انتقال عدوى فيروس نقص المناعة البشرية من الأم إلى الطفل

آليات الرصد والتقييم

٨٣- من خلال عملية استعراض الأداء السنوي المشترك، يقوم المجلس الوطني لمكافحة الإيدز بعمليات استعراض سنوية وطنية منتظمة ويقيّم بانتظام تقدم تنفيذ الخطة الاستراتيجية الوطنية، يما في ذلك تقييم ما إذا كانت الممارسات الحالية تشجع السلوك الذي ينطوي على خطر أو تعرقل الوصول إلى خدمات الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية. والسياسة الوطنية المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية تشجع صحة الشباب الإنجابية والجنسية ذات الصلة بالفيروس. والتثقيف في مجال فيروس نقص المناعة البشرية جزء من المنهاج المدرسي ومنهاج التعليم الثانوي، وتوجد بالإضافة إلى ذلك معلومات عن الصحة الوقائية متاحة لمجموعات السكان الضعيفة، يما في ذلك النساء.

تأثير التدابير المتخذة لمعالجة التدهور المسجَّل في حالة المرأة فيما يتصل بالوقاية من انتقال عدوى فيروس نقص المناعة البشرية من الأم إلى الطفل

3.6- حسب تحليل الاستجابة في مجال الوقاية وطرق انتقال العدوى فيما يتصل بفيروس نقص المناعة البشرية، أُنفقت في آذار/مارس ٢٠٠٩، نسبة ٢٦,٦ في المائة من نفقات الوقاية على الوقاية من انتقال العدوى من الأم إلى الطفل. وتم تحقيق هدف الاستراتيجية الوطنية الكينية المتعلقة بالإيدز المتمثل في توفير حدمات الوقاية من انتقال العدوى من الأم إلى الطفل في ٠٨ في المائة من المرافق التي توفر الرعاية لما بعد الولادة. وسجل ارتفاع في الوعي بانتقال العدوى من الأم إلى الطفل. وفي عام ٢٠٠٨ سجلت نسبة ٨٧ في المائة من الرجال والنساء على ألها واعية بانتقال العدوى من الأم إلى الطفل مقارنة مع نسبة ٢٧ في المائة فقط من النساء و ٦٨ في المائة من الرجال في عام ٢٠٠٣.

٥٨- والوعي بمعالجة انتقال العدوى من الأم إلى الطفل قد ارتفع أكثر من ذلك بكشير. ونسبة النساء والرجال الذين يعلمون أن خطر انتقال العدوى من الأم إلى الطفل يمكن تخفيضه عن طريق تناول الأم لأدوية معينة أثناء الحمل قد تضاعفت منذ عام ٢٠٠٣ إذ ارتفعت بالنسبة للنساء من ٣٣ في المائة في عام ٢٠٠٣ إلى ٦٩ في المائة في ١٠٠٩-٢٠٠ كما ارتفعت أعداد الأمهات اللاتي يتلقين مشورة فيما يتصل بفيروس نقص المناعة البشرية أثناء الرعاية لما بعد الولادة من ٦١ في المائة إلى ٣٧ في المائة. وبالتالي، يحصل المزيد من النساء الحوامل على علاج بالأدوية يقي من انتقال العدوى بما يخفض نقل الأم إلى الطفل لعدوى فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز وإطالة مدة حياة النساء الحوامل اللاتي يعشن بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز.

GE.10-47372 24

المساعدة في توفير الأدوية المضادة لفيروسات النسخ العكسي

7. لكينيا سياسة وطنية لتوفير خدمات الوقاية المجانية (للمستخدمين) من فيروس نقص المناعة البشرية والعلاج المضاد لفيروسات النسخ العكسي والتحدخلات في محالي الرعاية والدعم فيما يتصل بفيروس نقص المناعة البشرية. وأدوية مكافحة ناقلات العدوى والأدوية المضادة لفيروسات النسخ العكسي والأدوية المضادة للسل توفر مجاناً في المرافق الحكومية. وهناك العديد من الحملات في وسائل الإعلام وداخل المرافق الطبية التي تستسجع النسساء والرجال على التوجه إليها من أجل إجراء فحص احتباري طوعي على سبيل المشورة. ومرافق المشورة والاختبار الطوعي منتشرة في جميع أنحاء البلاد مع بعض التفاوت بين المناطق المغرافية. ونسبة ٦٠ في المائة من مراكز الاستشارة والاختبار توجد في المراكز الحضرية وتقوم الحكومة بترويج مراكز الاختبار المتنقلة للمناطق الريفية النائية من أجل تدارك هذه الثغرة. وبالإضافة إلى ذلك، تم إدخال الاختبار في المترل والاختبار من البيست إلى البيست والاختبار أثناء التظاهرات العامة (تحليل الاستجابة وطرق انتقال العدوى في مجال الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية؛ آذار/مارس ٢٠٠٩). غير أن توفير الخدمات ذات الصلة فيروس نقص المناعة البشرية يظل إلى حد كبير يعتمد على المانحين.

الممتلكات وملكية الأراضى ونساء الأرياف

وضع المرأة الريفية في جميع المجالات التي تغطيها الاتفاقية

١٨٥- إن وضع المرأة الريفية في جميع الجالات التي تغطيها الاتفاقية ينتظر أن يتحسن بتنفيذ الدستور. فالدستور الجديد ينص على إناطة الحكومات المحلية بمسؤولية تيسسير لا مركزية أجهزة الدولة، من بين أمور أحرى، لتشجيع التنمية الاجتماعية والاقتصادية وتوفير حدمات قريبة من الناس وسهلة المنال في جميع أنحاء كينيا. وبموجب المادة ١٧٥، يجب أن يكون لدى جميع حكومات المحافظات مصادر دخل يمكن الاعتماد عليها لتمكينها من إدارة الخدمات وتسليمها بشكل فعال؛ ويجب ألا يكون أكثر من ثلثي أعضاء الهيئات التمثيلية في كل محافظة من حنس واحد. وسوف يسمح ذلك للمرأة بمزيد الوصول إلى المناصب القيادية التي يمكنها انطلاقاً منها أن تحدد وتفرض أولويات المسائل التي تهمها.

٨٨- والحكومات المكلفة بهذا الأمر ستكون مسؤولة، في جملة أمور، عن الزراعة، بما في ذلك المحاصيل وتربية الحيوانات، وتوفير الخدمات الصحية على مستوى المحافظات، وتطوير وتنظيم التجارة فيما بين المحافظات، بما يشمل التعليم لما قبل المدرسة الابتدائية، والمعاهد المتعددة التقنيات في القرى، ومراكز الصناعات المترلية، ومرافق رعاية الأطفال وتنفيذ السياسات الحكومية الوطنية المحددة بشأن الموارد الطبيعية وحفظ البيئة.

7.4 تنفق حالياً نسبة ٢٠ في المائة من جميع صناديق التحويل للسلطات المحلية على برامج السلطة تتعلق بشكل رئيسي ببرامج الأهداف الإنمائية للألفية. وستجلت زيادة في مخصصات صناديق التنمية على صعيد الدوائر لكل دوائر البلد لتمويل مشاريع التنمية الريفية. وتستمل الصناديق الأخرى المكرسة لصالح المرأة والرجل في الريف ما يلي: صندوق المعونة على صعيد الدوائر، وصندوق الطرقات على صعيد الدوائر. وتشير البحوث إلى أن أكثر من ٢٠ في المائة من الأموال المخصصة تنفق في المتوسط على التعليم والماء والصحة. ويجب أن تتكون عضوية اللجان المحلية المنفقة للأموال المسخرة مسن نسبة ٣٠ في المائة على الأقل من النساء. وقد كانت لذلك ميزة شغل النساء لمناصب قيادية على مستوى المحموعات المحلية، وكذلك التأثير في تحديد أولويات المسائل التي تحم المرأة، مثل توفير المياه و الخدمات الصحية.

• 9 - وفيما يتعلق بالتمكين الاقتصادي والتشغيل الذاتي، تشجع الحكومة النساء في المناطق الريفية على التوجه إلى صندوق مشاريع المرأة والتنمية الذي يسمح للنساء باقتراض الأموال لإقامة المشاريع والقيام بغير ذلك من الأنشطة بأسعار فائدة معقولة جداً دون طلب كفيل أو غير ذلك من المعاملات البيروقراطية المرهقة. ومن خلال الجهود المشتركة بين وزارة الشؤون الجنسانية والطفولة والتنمية الاجتماعية وأعضاء البرلمان المحليين، فضلاً عن منظمات المجتمعات المحلية، ازداد الوعي بوجود الصندوق وتم بناء قدرات نساء الأرياف لتمكينهن من الحصول على سجلات بأعمالهن التجارية، وكذلك تتبع الأرباح والخسائر.

ملكية الأراضي

91 - فيما يتعلق بجهود كينيا الرامية إلى زيادة النسبة المتوية لملكية النساء للأراضي، ينص الدستور الجديد في المادة 7٠(و) على القضاء على التمييز على أساس نوع الجنس في القانون، وفي العادات والممارسات فيما يتصل بالأرض والملكية.

97 - وتتطرق سياسة الأراضي الوطنية للمسائل الجنسانية فيما يتعلق بالأرض. والمــساواة بين الجنسين والتوزيع المنصف للأراضي هما في صلب سياسة الأراضي الوطنيــة. وتــستتبع سياسة الأراضي تنسيق التشريعات المتعلقة بالأرض لجعلها تتفق مع هذه المبادئ.

97 - ومن بين المبادئ التوجيهية لوضع السياسة العامة مبادئ الإدماج والمساركة والحساسية الجنسانية. وهذه المبادئ توفر أساساً لوضع أحكام تتعلق بالتساوي بين الجنسين في ملكية الأراضي واستخدامها. وتقترح سياسة الأراضي الوطنية الحماية من القوانين والعادات والممارسات التي تميز ضد المرأة (الفقرة ٣٩(و)). كما تقترح السياسة الاعتراف بحقوق المجتمعات المحلية في الأراضي والموارد القائمة على الأراضي التي تراعي المصالح المتعددة لمستخدمي الأراضي، بمن فيهم النساء، وتسجيل هذه الحقوق. وتقترح السياسة أيضاً إلغاء

GE.10-47372 **26**

القوانين القائمة وتجريم اللوائح والعادات والممارسات التي تميز ضد المرأة فيما يتصل بالأرض (الفقرة ٢٢-٥). وهذه المسائل تتفق مع المادة ٢(ه) من الاتفاقية.

9 8 - ويوفر كل من وحدة تنسيق القطاع الزراعي والسياسة الوطنية للإرشاد في قطاع الزراعة الدعم للمرأة الريفية. ووزارة الزراعة هي واحدة من الوزارات التي وفرت خدماتها وضمنت انتفاع الرجل والمرأة في الأرياف من خدماتها بالتساوي.

٩٥ - وبذلت الحكومة، من خلال وزارة التنمية التعاونية، جهوداً لتنفيذ مبدأ الإحراءات التصحيحية داخل جمعيات التعاونيات الريفية.

مجموعات النساء الضعيفة

حالة اللاجئات والمشردات في الداخل؛ والعنف؛ والآليات المتاحة للإنــصاف وإعــادة التأهيل؛ ومعاقبة مرتكبي أعمال العنف ضد اللاجئات والمشردات في الداخل

حالة اللاجئات والمشردات في الداخل في كينيا

٩٦ - إن وزارة البرامج الخاصة مكلفة بإعادة التوطين وكذلك بتوفير الخدمات للاجئين والمشردين في الداخل الذين تمثل النساء أغلبيتهم.

9٧- وقد أنشأت وزارة البرامج الخاصة لجاناً للسلم والمصالحة في جميع المقاطعات، وهي تتألف مما بين ٣٠ وعدة مئات تقريباً من الأعضاء، للمساعدة على المصالحة بين المجتمعات المحلية والحفاظ على السلام. وتشكل المرأة جزءاً لا يتجزأ من لجان السلام. وقد عُين موظفون مسؤولون في المقاطعات للعمل في المجتمعات المحلية المتضررة وأنيطوا بولايات محددة للسهر على استتباب السلم والوفاق في المجتمعات المحلية. كما تم فتح مراكز شرطة جديدة بالمناطق التي تشهد توتراً.

٩٨- وتسلِّم الحكومة بتشرد الأشخاص ليس فقط نتيجة العنف لما بعد الانتخابات للفترة ٢٠٠٧-٢٠٠٨ وإنما أيضاً في الفترة السابقة. وقد وضعت الوزارة برامج لإعدادة توطين المشردين في الداخل في ظرف فترة زمنية معينة. وفي الأثناء، عززت وزارة البرامج الخاصة الأمن حول مخيمات اللاجئين وفتحت مراكز شرطة في الأماكن الاستراتيجية بالقرب من المخيمات.

99- وواصلت الحكومة تعاونها في هذه الجهود مع المحتمع الدولي، ولا سيما مع مفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين. وفيما يتعلق باللاجئين والمشردين في الداخل، تعمل الحكومة عن كثب مع اللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات بــشأن مــسائل الاســتجابة الإنسانية وإعادة التوطين والأمن.

• ١٠٠ وأطلقت المفوضية ومعها الشركاء في التنفيذ مشروعاً يعرف بـ "منع الاستغلال والاعتداء الجنسيين" في مخيمات اللاجئين في كينيا. ومن المفترض أن يدعم هذا المشروع ويعزز المبادرات البرنامجية والعملية لمنع حالات الاستغلال الجنسي في مخيمات اللاجئين والاستجابة لها. ويجري تنفيذ هذا المشروع برعاية مفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين وحكومة كينيا.

١٠١ وشكلت قوات الشرطة الكينية فرقة عمل تتألف من ٣٢ ضابطة امرأة ومن منظمات المجتمع المدني للتحقيق في ادعاءات العنف ضد المرأة في مخيمات المشردين في الداخل ومقاضاة مرتكبيها.

1.٢ و تقوم أيضاً مجموعة فرعية نابضة بالحياة معنية بالعنف القائم على أساس الجنس تحت رعاية وزارة الشؤون الجنسانية بمعالجة مسائل من بينها المسائل المتعلقة بالمرأة في مخيمات اللاجئين.

العلاقات العائلية

جهود الدولة والمجتمع المدني الرامية إلى منع إرغام الفتيات على الزواج قسراً

1.٣ - لا يزال المجتمع المدني نشطاً جداً في إعمال بناء القدرات فيما يتعلق بحقوق الإنسان مستهدفاً المسؤولين عن إنفاذ القانون. وزادت وزارة الشؤون الجنسانية من اليقظة على مستوى المجتمعات المحلية، مما أسهم في منع الزواج المبكر من خلال تدخل أعوان الإدارة، يمن فيهم رؤساء المكاتب والمسؤولين عن الأطفال.

سن مشروع قانون تعديل قانون الطفل، الذي يقضي بتحمل الرجال الذين هـــم آبـــاء لأطفال مولودين خارج إطار الزوجية المسؤولية عن أطفالهم

مشروع قانون تعديل قانون الطفل

1.1- لم يعتمد بعد مشروع قانون تعديل قانون الطفل ليصبح قانوناً. غير أن المادة ٥٣ من الدستور الجديد المتعلقة بالأطفال تحدد واجبات الوالدين تجاه أطفالهم وتضع واجباً دستورياً على عاتق الوالدين المتزوجين وغير المتزوجين يتمثل في المساهمة بالتساوي في رعاية أطفالهم. وقد جاء في المادة ٥١٥(١)(ه) ما يلي: لكل طفل الحق في الرعاية والحماية الأبوية، وهذا يشمل التساوي في المسؤولية عن رعاية الطفل بين الأم والأب، سواء كانا متزوجين أو غير متزوجين، وهذا يتفق مع توصية اللجنة الواردة في ملاحظالها الحتامية السابقة غير متزوجين، وهذا يتفق مع توصية اللجنة).

GE.10-47372 28

النساء المسنّات والنساء اللاتي يعانين من إعاقة

حالة النساء المسنّات والنساء اللاتي يعانين من إعاقة في الجالات التي تغطيها الاتفاقية

حالة النساء المسنات

٥٠٥- تُلزِم المادة ٥٧ من الدستور الجديد الحكومة بضمان الحقوق للمستنين وضمان المحانية مشاركة المستنين مشاركة كاملة في المجتمع. كما تُلزِم الدولة الطرف بالسهر على تمتع المستنين بالكرامة والاحترام، وعدم تعرضهم للإيذاء؛ وأحيراً تمنح المادة ٥٧ المستنين الحق في الرعاية والمساعدة من كل من أسرهم ومن الدولة.

1.7 - والحكومة ملتزمة بالسهر على تمتع المسنين بحياة هادفة وكريمة في ظل التمتع بجميع الحقوق دون تمييز. وتعتزم الحكومة تيسير حلق بيئة تتاح فيها للمسنين من رجال ونساء فرص المضي في استخدام مهاراتهم ومعارفهم وخبراتهم. وقد وضعت سياسة وطنية للمسنين. وتسلّم هذه السياسة العامة بالتغيرات الجنسانية لدى الشيخوخة وتقترح استنباط برامج محددة تشمل التطرق للأشخاص المسنين المصابين بإعاقة. وتمت أيضاً مراجعة صندوق تأمين الاستشفاء الوطني ليشمل الأعضاء المساهمين بعد بلوغ سن ٦٠ عاماً.

١٠٠٧ - ووضعت الحكومة الاستراتيجية الوطنية للحماية الاجتماعية للفترة ٢٠٠٩ - ٢٠١٢ - ٢٠١٢ التي لها هدفان رئيسيان يتمثل أحدهما في تلبية احتياجات أفقر الناس وأضعفهم، يمن فيهم النساء المسنات، ولا سيما النساء اللاتي يعشن في المناطق الريفية، فيما يتمثل الثاني في التوصل في الأجل الطويل إلى إقامة نظام للحماية الاجتماعية والعمل بهذا النظام لحماية النسساء والرجال ضعفاء الحال من الأحداث غير المتوقعة التي يُحتمل أن تؤثر في رفاههم. ويستمل ذلك التدخل في مجالات دورة الحياة، والصحة، والعمل، وسبل العيش، والكوارث الطبيعية. وتعتزم الحكومة زيادة الميزانية المخصصة للحماية الاجتماعية تدريجياً لتلبية احتياجات ضعاف الحال. ومن السابق لأوانه تحديد تأثير هذه الاستراتيجية. وبدأ الرجال والنساء في محافظات معينة، في إطار الصندوق الوطني للحماية الاجتماعية، يتلقون أموالاً ومساعدات منتظمة لمساعدةم على أن يعيشوا حياة هادفة ومريحة وكريمة.

حالة النساء اللاتي يعانين من إعاقة

1.٨ - يُلزم الدستور الجديد الحكومة بتشجيع تطوير لغة الإشارات وطريقة براي للمكفوفين في كينيا وغير ذلك من أشكال وتكنولوجيات الاتصال المتاحة للأشخاص ذوي الإعاقة (المادة ٣). كما يفرض الدستور الجديد على أجهزة الدولة واحب معالجة احتياحات المجموعات الضعيفة في المجتمع، يما في ذلك مجموعات النساء والمسنين والأشخاص ذوي الإعاقة (المادة ٢١(٣)).

9.١- والمادة ٤٥ من الدستور الجديد التي تتطرق تحديداً لاحتياجات الأشخاص ذوي الإعاقة، يمن فيهم النساء، تخوِّل للأشخاص ذوي الإعاقة الحق في المعاملة بكرامة واحترام وفي مخاطبتهم والتوجه إليهم بطريقة لا تحط من كرامتهم. كما تمنحهم الحق في الوصول إلى المؤسسات التعليمية والوصول بشكل معقول إلى جميع الأماكن ووسائل النقل العام والمعلومات؛ والوصول إلى المواد والوسائل للتغلب على القيود الناشئة عن إعاقتهم. وأخيراً تُلزِم المادة ٥٤ الدولة بضمان التنفيذ التدريجي لمبدأ أن تكون نسبة خمسة في المائة على الأقل من أعضاء الهيئات الانتخابية والتعليمية من الأشخاص ذوي الإعاقة.

• ١١- كما ينص الدستور الجديد على التمثيل المنصف للأشخاص ذوي الإعاقة، ويقضي مراعاة احتياجاتهم في جميع العمليات الانتخابية (المادة ٨٢). كما يقضي الدستور الجديد بأن يكون الأشخاص ذوو الإعاقة من بين الأعضاء الاثني عشر الذين تعينهم الأحزاب السياسية البرلمانية. وبالإضافة إلى ذلك، ينص الدستور على أن مجلس شيوخ الحكومة الجديدة يجب أن يكون لديه عضوان، رجل وامرأة، يمثلان الأشخاص ذوي الإعاقة (المادة ٩٨ (١)(د)).

111- وتشمل الاستراتيجية الوطنية للحماية الاجتماعية استجابة الدولة لحماية الأشخاص ذوي الإعاقة من المخاطر وأوجه الضعف والحرمان. وتستتبع التدابير اللازمة لهذه الحماية اتخاذ تدابير لتأمين التعليم، والرعاية الصحية، والرعاية الاجتماعية، وسبل العيش، والحصول على دحل وعمل مستقرين.

تعديل الفقرة ١ من المادة ٢٠ من البروتوكول الاختياري

التقدم المحرز صوب الانضمام إلى البروتوكول الاختياري الملحق بالاتفاقية

117 - لا تزال المناقشات لغرض المصادقة على البروتوكول الاختياري الملحق بالاتفاقية حارية. غير أنه لم يتم التوصل إلى أي قرار فيما يتعلق بالمصادقة على هذا البروتوكول الاختياري. بيد أن مسألة القبول بتعديل الفقرة ١ من المادة ٢٠ المتعلقة بتوقيت انعقاد اللجنة لم تناقش.

الجدول ١ معدلات إتمام التعليم الابتدائي (بالنسبة المئوية)، ٢٠٠٢-٨٠٠

	•••	٢	٠,٣	۲.	٤.	۲.	. 0	7.	• 7	۲.	· Y	۲.	· 1	۲.
المقاطعة	ذكور	إناث	ذكور	إناث	ذكور	إناث	ذكور	إناث	ذكور	إناث	ذكور	إناث	ذكور	إناث
الساحلية	٥٤,.	٣٦,٦	09,0	٤٠,٢	٦٩,٢	٤٧,٣	٧٣,٧	٥.,.	۸٠,۲	07,7	۸۸,.	٥,,٨	۸٧,٩	٥,,٤
الوسطى	٧٨,٧	۸.,.	۸۲,0	λ ξ , ξ	91,0	97,1	91,.	۸۹,۸	∖°, ∖	۸۲,۳	۸۷,۳	۸٥,١	۸۷,۳	۸٥,٣
الشرقية	٨,٥٢	70,7	٧٣,٢	٧١,٣	۸۳,0	٧٩,١	Λο, ξ	٧٨,٥	۸۳,۲	٧٥,٩	۸۸,۳	۸.,.	۸۸,۱	۸٠,۲
نيروبي	٣٧,٤	٤٠,١	٣٩,٣	٤٢,٥	٤٣,٣	٤٦,٦	٤٦,٤	٥.,٨	٤٨,٥	07,5	٥٣,٧	٥٧,٢	07,1	०२,१
الوادي المتصدع	79,1	٦٤,.	٧٥,١	٦٩,٨	٨٤,١	٧٦,٦	۸۸,.	٧٩,٨	۸۸,۱	۷۸,۱	97,0	۸۳,۲	97,0	۸٣,٤
الغربية	70,5	٦٠,٣	٧٢,٢	٦٦,٩	Λ ξ,ο	٧٥,٥	۸٥,٩	٧٤,٩	۸٥,٧	γο,.	97,9	۸۱۶٦	۹۲,۸	۸۱,٥
نيانزا	٧٣,٦	09,5	۸٠,۲	٦٣,٧	۸۸,.	٦٩,٨	۸۹,۳	٦٩,٧	۸٦,٧	٦٨,.	٨٩,٩	٧٢,.	٨٩,٤	٧٢,١
الشمالية الشرقية	۲۸,0	11,5	۳۲,۷	1 { , }	٣٩,.	١٤٠٨	٣٩,١	10,5	٤٢,٧	١٥,٧	٤٩,٩	۲۱,۷	٥.,١	77,0
المعدل الوطني	70,0	٦٠,١	٧١,٣	70,7	۸٠,٣	٧٢,١	۸۲,٤	۷۲,۸	۸۱۶٦	٧١,١	۸٦,٥	Y0,Y	٨٥,١	٧٥,٣
المعدل الإجمالي		٦٢,٨		٦٨,٢		٧٦,٢		٧٧,٦		٧٦,٣	۸۱٫۰		٥, ٩ ٧	

المصدر: الكتيب الإحصائي لوزارة التعليم ٢٠٠٣-٢٠٠٧؛ نظام معلومات إدارة شؤون التعليم ٢٠٠٢ و٢٠٠٩.

الجدول ٢ معدلات التسجيل الصافية في المدارس الثانوية بحسب الجنس والمنطقة؛ ٢٠٠٨-٢٠٠٨

	•	۲.,	٣	۲.,	٤	۲	0	۲.,	. 7	۲.	• 1	۲.	•• 1	۲.
المقاطعة	ذكور	إناث	ذكور	إناث	ذكور	إناث	ذكور	إناث	ذكور	إناث	ذكور	إناث	ذكور	إناث
الساحلية	٧,٣	٧,٨	77,7	۱۸,۳	77,7	19,0	۲۰,٦	۱۸,۳	70,9	۲٠,٧	79,7	77,7	٣١,٢	۲٥,٧
الوسطى	۲۰,۱	7 2 , 7	٤٢,٤	٤٦,٤	٤٤,٨	٤٥,١	٤٢,٦	٤٢,٨	٤٨,٣	٤٧,٦	٥٣,٣	01,7	٥٧,٢	٥٧,٦
الشرقية	۱۳۰۱	1 8 , 8	٣٣,٢	٣٢,٩	70,7	٣٣,٥	۳۳,۸	٣٢,٣	٣٦,.	٣٣,٧	٤٣,٦	۳۷,0	٤٤,١	۳۸,۳
نيروبي	١.,٥	٧,١	۱٦,٤	٨,٧	٣٠,٣	١٩,.	۲۳,۸	17,7	70,7	١٧,٥	٣٩,٩	۳۱,۳	٤.,٢	٣٢,٣
الوادي المتصدع	١١,٧	11,0	۲۷,٦	7	79,9	72,0	۲۹,.	7 £ , 7	٣٤,٣	۲۸,۱	٣٧,٤	۳٠,٨	٣٩,0	۳۲,0
الغربية	10,5	١٦,٤	۲۸,۳	79,0	٣١,٩	79,.	٣٢,٢	۲۷,۱	۳۱,0	۲۸,٦	٤٠,٠	۳۲,۸	٤١,٣	٣٥,٦
نيانزا	١٨٠٨	10,7	٣٢,٤	۲۸۶٦	٣١,٩	77,1	٣0,٨	77,5	٣٧,٧	۲۸,۷	٤٤,٤	٣٠,٦	٤٧,٦	۳۲,۷
الشمالية الشرقية	٣,٢	۲,.	١٤,.	۲,٦	٦,١	٣,.	٦,٤	٣,٢	٨,٦	٣,٦	۹,٧	٤,٤	1.,7	٦,٤
الجموع	١٣,٩	١٤,.	۲۹,٧	۲٧,٤	٣٢,١	77,7	۳۱,۳	77,7	٣٤,٦	79,9	٤٠,٤	٣٣,٣	٤٦,٣	۳۸,۸
المعدل الإجمالي		١٤,٠		۲۸,٥		79,1		79,5		٣٢,٢		٣٦,٨		٤٢,٥

المصدر: وزارة التعليم؛ ٢٠٠٩.

الجدول ٣ التسجيل في الجامعات وعلى مستوى التعليم العالي

	′rr	rr/rr		r·· ε/r·· ٣		ro/r£		r7/r0		rv/r7		τ/τγ		r 9/
_	ذكور	إناث	ذكور	إناث	ذكور	إناث	ذكور	إناث	ذكور	إناث	ذكور	إناث	ذكور	إناث
لستوى الجامعي ا	01.99	77.77	010	۳. 097	04 991	TT 00.	٥٨٨٠٥	44 011	٦٨ ٣٤٥	٤ ٣ ለለ ٤	٧٠ ٧٧٥	٤٧ ٤٦٤	۲۳ ٥٤٣	٤9 ٣٠٤
دريب المعلمين	1.027	9 750	١. ٥.٨	۸۲۶۰۱	١. ٥٦.	11 779	11 .79	11 777	11771	11 707	11 271	۱۱ ٤٨٠	11 277	١٠٨٠٦
لتدريب التقنى الصناعي والمهني/ عاهد العلسوم الفنون التطبيقية	77 779	075 07	791	77 721	WW 917	WY AY1	W7 .V.	WE EET	77 0 2 1	٣٤ ٦٢٦	73 P A7	TO 0VE	१८ ४८०	٤١ ٢٨٥

المصدر: تقارير وزارة التعليم.

تمثيل النساء في القطاع الخاص (الرسمي وغير الرسمي)

	نسبة التمثيل المئوية للنساء	النسبة المئوية علي	النسبة المئوية على	النسبة
القطاع	على المستوى التنظيمي	مستوى الإدارة	المستوى التنفيذي	الإجمالية
١ – القطاع الرسمي:				
الزراعة والحراجة	٤١,٧	٣٧,.	۳۲,۸	٣٧,٢
المناجم والمحاجر	18,1	١٩,.	77,9	۱۸٫۳
التصنيع	٣٠,١	٣٦,,	٣٠,٩	٣٢,٣
الكهرباء والطاقة والماء	٣٤,٦	۲٧,.	٣٠,٩	۳٠,٨
البناء والتشييد	١٠,٨	۲٠,٠	74,4	١٨,.
التجارة والمطاعم والفنادق	70,7	٤٨,.	٣٩,٦	٤٠,٩
النقل والمواصلات	19,9	۲٤,.	۲٨,٤	7 8 , 1
التأمين المالي والعقارات والأعمال التجارية	٣١,٧	٣٩,.	44,7	٣٤,٨
الخدمات المحتمعية والشخصية والاجتماعية	٤٢,١	٤٤,٠	٤٠,٧	٤٢,٣
المؤسسات ومدارس التدريب	49,0	٤٧,٠	٤٩,.	٤٥,٢
التمثيل الإجمالي في القطاع الرسمي	٣٤,٣	٣٩,.	٣٧,٢	۳۳,0
٢ – القطاع غير الرسمي	77,9	٣٢,.	-	۲۷,0

المصدر: الدراسة الاستقصائية الميدانية لعام ٢٠٠٩.

GE.10-47372 32